

يازان: ساوه نين خرقان بخشى نين بندامير
كنديinden بيرينجي درجهلى مدلەيە و كيلى
على كمالى

مهدى منت ظر

ساوه توركلىرى نين آدىليم ائللرى، خلچ، بىگدىلى، بيات، افشار، بגדادى
شاھسۇون، توركمىن، مغان، قاچار، وباشقا لارى دىرلىر، بوناگۇرەدە نىچە¹
قرىنلىرىدىركى، ساوه نين مختلف يېشىلىرى خلجستان، بىگدىلى و بيات آدىلانىيپدىر
خلچلىرى ساوه نين ها مى يېشىلىرىنىدە مخصوصا خرقان و مزلقان بخشلىرىنىدە
بياتلار زرنىد بخشىنىدە و مزلقانىن قوزۇى - گون باتان حصەلىرىنىدە، بىگ -
دىلى لر مزلقان بخشى نين گون چىخان قىستىنىدە، بىقدادى شاھسۇوناڭلىسى -
نин بوداغلارى دا ساوه نين حومە، مزلقان، زرنىد و خرقان بخشلىرىنىدە توركمىن
وقا جا رلارين ايندىيەتك قالانلارى مزلقان و خرقان بخشلىرىنىدە و افشارلار،
ساوه اطرا فىنده و قزوين و ساوه آراسىندا افشارىيە آدىلان ماحالدا ياشايىرلار.
ان قدىزمانلاردا ان توركلىرىن ساوه منطقە ياشاماق و حکومت اىتمك
لىرىنە چوخلۇ دلىل و مدرک لروا ردىر، بىگدىلى لرکى، توركلىرىن آدىليم ائللر -
يندن دىرلىر مرکزى ايراندا ساوهنى بىگەنېب و مزلقانىن گون چىخان كند
لىرىنده اقا مت اقديب واورادان عراق عجمىن آيرى منطقە و شهرلىرىنە
دا غىيلىبلار، نىچەكى حاجى صفى قلى سلطان بىگدىلى شاملو اوغلو حاجى
مصطفى سلطان بىگدىلى شاملو داتبىز و خامنە وارونق و مراجە و قم و ساوه
و سلطانىيە و اصفهاندا چوخ - چوخ كندلەر، وباغلارا و يېشىلرە و بازارچە و
حىما موكا روانسرا لارا مالك ايمىش، مزلقانىن سو سنقىين آدىنا كندىينى آتا -
لارى كىمى اوزونە و دووروندە ياشايان اقلىينە مرکز قرا روئىرېب واورا -
دان ايرانىن مختلف ولايت و اياالتلىرىنىدە اولان املاكىنى ادارە اىدەر -
ميش مرحوم مصطفى سلطان بىگدىلى شاملو سو سنقىيندە اوچ گوللۇ - چىچكلى
ومىوهلى باغ دوت دوروب، بىرىنى "باڭ صفا" و بىرىنى "باڭ وفا" و بىرىنى دە
"باڭ سرا" آدىلاندىرېب وا و باغلاردا، تالارلار - طنا بى لار و كاڭذلىق آدىنا
ايوابلار و سرا يلار اىچىنده قەوهخانەلر و شربىتخانەلر و آشپزخانەلرو
خياطخانەلر و صندوقخانەلر تىكدىرېب و سېزە ميدانلار و دريما چەلسرومر -
مردن حوضلار سالدىرېب و بوباغلارى و سرا يلارى و ساوه نين هريسان كناب
سو سنقىين، وندىنلىك، كتىر آباد، مرق آدىنا اولان وارونق آذر بايجاندا

خا منه، داریان، شندآباد، شانجان و کوره‌گنان آدلانا و مراغه‌ده روشت
کندي دئييلن وکرفس‌ده سلطانيه‌ده و اصفهاندا کتچميشه ميدان شاه
آدلانا ميداندا کاروانسرا لار و عمارتلر و حما ملاري بيريشرده ۱۰۴۱ هـ. ق
اينده وقف‌ها مخا من افله‌ي بدیركى، بومهم و قفتا. ما يران سازمان اوقا-
نى نين ساوه‌داره‌سينده ساخانىرو بوا هميتلى سند بيزه‌گوسته‌بركى، ساوه
واونون مزلقان ماحالى و مزلقان دابيگدى لريين كندلى چوخ آبادو
شومەلى وباسا ماغا مناسب وا يران توركلىرى نين ان اسکى او تراق يشر-
لرييندن ايپيش، صونرا لاردا مغان، موصلدن وشا مدان تورك ائلىرى ساوه‌ي
قديم توركىر قوناق كلىب واورادا قالماقلارى گوسته‌ريركى ساوه‌محالى
مرکزى ايران توركلىرى نين ان قديم مرکزلىرىيندن ايپيش، نشجه‌كى، او را
كلەن و آيرى دىللرده دانىشا انلىرىدە توركلىرىن غلبە‌سيله تورك‌لە-
شىپلر، ائلەكى كوردلر، كوردخلج اولوبلاز، فارس زرگرا ئلى چىلخا تورك
اولوبدور وارمنىلر تورك فرهنگىنه باغانىب و توركى نى عمومى و سازو
سوزدىلو. اختيار اشىب و بودىلدن خوشلانىب وهوشلانىبلاز ساوه‌نин بىكى-
لى لر اگلشن محالى اونلارين عدالت و افل شوه‌رلىك و انسانىت لريينه
خاطير چوخ آباد و آدليم اولوب وا حدودلاردا چوخ صنتىكارلار و شاعرلرو
يا زيجىلاريا شايىلار. آيرىجا اوز اولكەلىرىينده اوز گورمهين مظلوم كىمسە
لر بىكىلى لر كندلىرىنه كۈچوب وا كندلىرىدە ساكن اولوبلاز، بوكىمى
انسانلاردا مرحوم مهدى منظرى نين آتا - با بالارى و طايفالارى داتفرش
كندلىرىيندن ئالملىرىندا قاچىب، مزلقانىن سوسنقيين و رازين ويلنگ
آباد و فرق آبادى و آيرى كندلىرىنه سىغىنېپلر.

سوسنقيين، مرکزىتىنه و اوز اتگىينده عالملر و شاعرلر توره‌تمەگە
چوخ دوغارى (استعداد) وارىپيش نشجه‌كى اونون انگىينده شيخ محمد مهدى
منتظرى كىمى بويوك عالم و شاعرلر بويما چاتىپلار.

مرحوم شيخ محمد مهدى منظرى مرحوم ميرزا محمدىن اوغلودور. او زو-
ندن ايکى اوغلان، بىرى آقاي ابوالفضل منظرى و بىرى دە آقاي على اكىر
منتظرى و دورد قىز باقى قويوبدور.

مرحوم منظرى شعرلىرىنده "منتظر" تخلصىنى اختيار و گاهدا "شيخ" و
"مهدى" تخلصىنى ايشلە دىبىدир.

مرحوم "مهدى منظر" اوز تحصىلاتىنى محلده و قم دا باشا آپارىپ و

تحصیل علمدن مونرا اوز دوغما کندي و آنا يوردو سوسنقينه گلیب و
مزلاقاندا و خصوصا بیگدلی لر کندلرینده خلقین شرعی ايشلری و تعلیم و
تربيت له مشفول ا ولوبدور.

مرحوم شیخ مهدی تخمينا ۸۵ ايل یاشاییب و سوسنقينه اولوب و قم
شهرینده دفن ا ولوبدور

مهدی منتظر پشريند و آز دانیشا - چوخ یازان اولوب واينجه و
چكينک وقا را شيللى ايدی او، حق سيرليق قارشيسيندا با ريشما يان مبا -
رزلردن ايميش .ا و نون گئييمى ساده بېركندلى كىمىي وايچەريسى اشىي -
كىندن بىزه كلى ايميش و روحانىت حالتىنده خلقە خدمت اشتمكە يانا شى
بېركندلى اكينچى كىمى دە اكىب - بىچىب و رعيتچىلىك اىدەرمىش .او،
۱۳۳۷ شعسى نين آخىلاريندا دونيا دان كوچوبدور. شيخ منتظرى قم علميه
حوزه سينده عرب دىلىنى و عرب دىلىنى اولان مذهبى كتابلارى و متن لرى
اوخىوب و روحانىت لبا سينى گئيمىشدى و بوسابقىيە كورىدە ا و مرحومون
شعرلىرى چوخو عرب دىلىنى واو دىلىين صرف و نحوينه راجع اولان ومذهبى
مضمونلارا با غلىدىر .

مرحوم مهدی منتظرین عمرى كىمى ده سۇزو دە چوخوموش و بوگونه
تك آلتى مىن بىت دن يوخارى ا و نون شعرلىرىندن بىزىم اليميزەچا تىپ
كى، هامىسى اوز اىل يازمالارى دىر .

شيخ منتظر اوز كوكو و اولدوقو محل باره سينده بىلە دېيدىر:
طېنتىم طاھر زھاك بى غش است نسبتىم كويىند زاھل تفرش است
درده سوسنقيين دارم مقام نام مهدى، منتظر شهرت بنام
مرحوم شيخ محمد مهدى، يېڭى عربى اوخيان طبلەلرە كومك اىچون
صرف و نحو عربىنى فارسى دىلىنى شعرلە يازىپدىر .
مهدی منتظر رباعى فورموندا و مختلف مضمونلاردا چوخ شعرلرا اوز -
وندن يادكار قويىبدور :

اين طبع خداداده ما زراه مجاز برسوى حقىقتىم نموده دمساز
از درگە حق اميددا رم زكىرم با ملهم فييى كندىم آواز

سونه بىدر خواجه تو اي بىنده نواز تاخواجەنواز گرددان بىنده نواز
گربىنده نوازى بىنوازد بىنده اي بىنده نواز بىنده نواز

از خنجر دهر ار جىر آه مكش سربازى اگر تو منت ارشاھ مكش
گرخوف و رجاپت بود اي بىنده جاھ هرگز بىجهان حسرت آن جاھ مكش

"منتظر" تورکى و فارسى شعرلىرىن چوخ فورما لاريندا ياخشى - ياخشى سۇزلىرى دئىيىدىر، ملاحظە بويورۇن كى، حضرت علی بن ابى طالب با رەسىنده نەگۈزەل توركىجە منقىبت دئىيىدىر :

ای بخرا ما خلقدن آلان تربیت علی حقین صفات مشبته ذاتیندا مجتمع
قا دردی هرقدرا و، ا وقدرت سنیله بیر عالمدی قلب ما هیته قلب انورین
هم محی العظام وهم حی لایمیوت معلومدور عقول نفوسه سن مراد
سن مدرکن ضمایرا سرا ره بال تمام یوخدور سنین قدیملیقیندا قیاس وهم
بیشک و شببه اول خلق واژل سنن هم صادقن تکلم والفاظ ونطقده
دئسم علی خدا دیرا ولورکفریمه سبب هرذیحیا ته کون ده هرا اختلاف شکل
لطفونله آدمین بدیننه وئریلدیروج طوفاندن نجات تا پانما زدی نوع اگر
باء بنای بسمله حقه سن بنا کلشن ا ولوبدونا رخلیل للهه اگر
عیسا ائدیبدی روحا اگرا وج ازبدن بیضا یدینده گوردوالینده عصایدست
ذبح ا تمیهی ذبیحی گوروب خنجرتیغ مهدا یچره ا زدها نی دئسم بولدو قهریلن
عنترنه دیرنه عمر وونه مرحب نه ذولکلا ای خانه خداده خدا سیندیرن خدا
یافاتع المشاكل یافارخ الهمم ایستربولفظه "منتظر" ین معذرت علی
مهدي منظر ا ما محسینه دریندن عاشیقمیش و اونون و اوزونون اهل
بیتی نین و کومکچی لری نین با ره سینده نه نیسگیللى سوزلر و مدیحه لردیب
دیب بورا داشیخین بیر بیوک "هارا" ردیفینده ا ما محسینه مربوط اولان شعر-
یندن شچه بیت او خویا ق :

یا حسین سن هارا بیلم فم و آزار هارا
 کربلا دشتی هارا بیراشه کفار هارا
 عرصه تنگ اولدو سنه، عازم میدان اولدون
 سن هارا، نیزه هارا، تیغ شربار هارا
 جاتمازا وسته گرهک سن او توران ذکرا و خویان
 ناله‌نای هارا، کوس‌ایله نقاهه هارا
 سن گرهک صحبت اشده‌ن عالم واوستاد ایلن
 اهل فسق ایله‌دانیشماق هارا، زنار هارا
 اولوم اول حالیوه قربان کی دندین اسقونی
 شربه‌الماء هارا، خنجر خونخوار هارا
 باشیوی کسدی سوسوز نیزه‌یه منصوب افتدي
 باش‌هارا، آیه قران هارا، تذکار هارا
 قتلگهده دوشنه‌نیب نعشیوون اوسته زینب
 دندی بیرجسم هارا، گول بدنه خار هارا
 باشیوی کوفه‌ده مهمان اشله‌دی خولی دون
 گول هارا، مطبخ هارا، چشم گهربار هارا
 و شردیلر مژده بیزیده کی، گلیر آل علی
 دندی ساكت او تورون، خواره هارا، بار هارا
 اهل بیتی دیله گلمکدن او تورا یسته‌دی طشت
 کسیلی باش‌هارا، طشت طلا کار هارا
 مهدی منتظری آیری شاعر لرین چوخ پشته شعر لرین تضمین اشله
 بیب مخصوصا حافظه درین ارادتی واریمیش و اونون شعر لرین‌دن استفاده
 و تضمین اشیدیدیر، نشجه‌کی، آشاغیدا گلیر :
 گفت اسماعیل را با بش خلیل حکم گشته از خداوند جلیل
 من تورا با دست خود سازم قتیل "ای رخت چون خلدو لعلت سلسیل
 سلسیلت کرده جان ودل سبیل"
 گفت کن تعجیل ببر آور نیاز اجر صبرت با الله چاره سار
 نازم از این فیض گردی سرفراز "پای مالنگ است و منزل بس دراز
 دست ما کوتاه و خرما بر تخفیل"
 گفت ابراهیم جانا وین عجب رحمت و نجات کشیدم روز و شب

سخت و دشوار است بermen این تعب "سبزه نوشان رخت بر گرد لب
همچو حورا نند دور سلسیل"

ره مده برخانه فیل عاشقی یا بکن بر دیده میل عاشقی
یا ابا هستم قتیل عاشقی "یابکش بر چهره نیل عاشقی
یا فرو بر جامه" تقوی به نیل"

"منتظر" این چند بیت لعل وار کرده تضمین تا بماند یادگار
هم قبول افتاد به کوی و بزمیار "حافظ از سرینجه عشق نگار
هفچو مورافتاده اندر پای مور"

شیخ مهدی او زون عمر و نون چوخونو مسجدده ومنبرده آلuba ذکری
ایلهن کچپیریب و یاخشی اثر لرینی بوبایارده خلق اندیبدیر بورا دا بیر
آغلار" ردیفلی قصیده سیندن نیچه مصرا علار نظر لردن کچپسین :

آغلار

خدا وند آن عالم دیر گینه ارض و سما آغلار
ملک باشا قارا چکمیش ملک دو تموش عزا آغلار
یا زیب سردفتر لوحه مداد سو خیله کاتیب
قدرهیران قالیب مبهوت و ما تا ولموش قضا آغلار
یئتیبدیر با "بسم الله نقطه حال هندو تک
کی با" و سین و میمی تک الفلام ایله ها آغلار
سور و شدوم علتین آغلار گوزیله بیردمی ساکت
قالیب اقتدی اشاره گورگونن طا ایله ها آغلار
دئدیم بومطلبین رمزین صریحا و شرگینشن توضیح
توکوب قانیا ش دئدیم یا سینا یله گورهلا تی آغلار
دئدیم و ورد و شبیخون زلف رنگی چهره" ماهه
دئدی واللیل ایله والشمس و نجم والضھی آغلار
دئدیم رنگ شفcdn قان دا ما رباعت نه دیر سویله ؟
دئدی مشرق دلی، مغرب اولوب ما تمسرا آغلار
دئدیم اهل عزا کیمدیر، کیمده دو تموش نه دیر آدی ؟
دئدی بیل مرتفع با بی، آنا خیر النساء آغلار
دئدیم قاتل اونا کیمدیر، دئدی شمر لعین الده
دو توب خنجر، کسیب با شین، بوغا زا یله قفا آغلار

دئديم يېرىخ "منتظر" بۇغمده پايان مطلبى ختم اافت

دئدى باخ شىخەماتىملىرى دارىچىن و مساڭلار
توركى دىلى خلق دىلى اولماق و خلقىن اورەك سوزلىرىنى گۈزەل
بىان اشتىيگى اىچون بىرمخصوصىمىتى واركى، آپرى دىللردى بىو صفت
كۇرونمور و بۇنا گۈرە بواورەك لر مفسرى اولان دىل احساس و عاطفەشا دلىق
و غم و فصەلرى گۇستەرمك اىچون چوخ اويفون و دوغارلى (تىنابلى) دىرى.
اما بىزىم روحانى شاعرىمىز فارسى دىلىيندە دەاما محسىن عليه السلام
راجع نىسگىلى سوز دئىيدىر، او جملەدن ؟
آخراى خسر و خوبان سوی ميدان رفتى * بىوفا فى زكەدى كەشتابان رفتى
زچداى قافله سالار فكتى مارا * بىكس ويا روزاين دشت و بىابان رفتى
آخرا زھىر خوداي شاه مرا بىنها دى روز دردىدە ماشام سىه گردىدە
چەھوا درسەت افتاد شەاكا فكتى يادا زەمىندا كەن و زەن زار
يادىن ازكىف پاى من و خار رەشام * چون بىگلرا رجنان ايگل خندا ان رفتى
مەدى منتظرىن شعرلىرىنى توپلامىشىك و انشاء الله تىزلىكىدە ساوه
تورك شاعرلر دىوانلارى دىيغىنندە اونوندا دىوانى چاپا و عزيز تورك و
فارس او خوجولارين اللرىنى يېتىشەجك، مناسب بىلىرىك كى، بومقالە
منتظرىن بىرتوركى "پىش واقعه" آدى شعرى نىن نئچە بىتى ايلن صونا
جا تسيين .

پىش واقعه

بىلم نەشور دور گئنە آفاقى ياندىرىپ
آقادىن دوشوب يېرە توپراقى ياندىرىپ
توپراق آلىشدى شعلەسى اشتى گۈيە عروج
گۈى لىشرا رەا يىلدى نە طاقى ياندىرىپ
مشتاق اولون بويانماق حسینىين عزا سىدىر
ھر دوستدارو تابع و مشتاقى ياندىرىپ
لوح و قلم شرا رەچكىب عرش و فرش ايلن
كورسى نشىن و دفترى او راقى ياندىرىپ

*** *** ***